

**ДОГОВОР
ЗА
ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПРОЕКТНИ РАБОТИ**

Днес, 20.03.2015 г., в гр. Бургас, между подписаните:

1. „БМФ ПОРТ БУРГАС“ ЕАД, ЕИК: 201618489, със седалище и адрес на управление: гр. Бургас 8000, ул. Княз Александър Батенберг“ № 1А, представлявано от Борис Василев Балев - Прокуист, наричано по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

2. „МУГАПО“ ООД, ЕИК 121080036, със седалище и адрес на управление: гр. София 1000, ул. „Любен Каравелов“ 38 представлявано от Георги Арnaudов - Управител, наричано по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,

ИМАЙКИ ПРЕДВИД, ЧЕ ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е дружество - концесионер на Пристанищен терминал „Бургас Запад“, част от пристанище за обществен транспорт с национално значение – Бургас, по силата на Концесионен договор, сключен с Министерството на транспорта, информационните технологии и съобщенията на Република България.

ИМАЙКИ ПРЕДВИД, ЧЕ ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е дружество, разполагащо с квалифицирани и правоспособни проектанти, притежаващи необходимия опит и професионални умения за изготвянето на проектни разработки в областта на пристанищното проектиране и строителство, и

на основание чл. 101е, ал.1 от Закона за обществените поръчки, се сключи настоящия договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1 (1). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯ приема да изготви работен проект за Изготвяне на проект за актуализация на Генерален план за развитие на Пристанищен терминал „Бургас Запад“, част от Пристанище за обществен транспорт с национално значение – Бургас, в съответствие с изискванията на Наредба № 10 от 31.03.2014 г. за обхвата и съдържанието, изработването, одобряването и изменението на генералните планове на пристанищата за обществен транспорт.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извърши възложените работи с необходимото качество, съгласно изискванията на българското законодателство в областта на инженерното проектиране, със свои средства за труд, материали, оборудване и механизация. Средствата за заплащане, при условията на настоящия договор.



(1)



(3) Страните се съгласяват, че следните документи ще се считат за задължителни и пояснителни при изпълнението на възложените работи, а именно:

- Наредба № 10 от 31.03.2014 г. за обхвата и съдържанието, изработването, одобряването и изменението на генералните планове на пристанищата за обществен транспорт.

(4) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** се задължава да предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** по 3 бр. папки в оригинал от възложената проектна разработка, заедно с копие на електронен носител.

Чл. 2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ се задължава да приеме изработеното, съгласно представеното техническо задание и да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** възнаграждение в размера и при условията, уговорени в този договор.

II. СРОК НА ДОГОВОРА

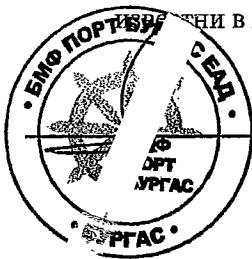
Чл. 3 (1). Срокът за изпълнение на проектните работи по чл. 1. е **25 /двадесет и пет/ календарни дни**, считано от подписването на настоящия договор.

(2) Работата по настоящия договор се счита за окончателно завършена при приемането на проекта от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, чрез съставянето на Приемо – предавателен протокол.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 4 (1). **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен:

1. със свои сили и на свой риск да изработи уговореното съгласно чл. 1;
2. да извърши качествено и в срок работата, в съответствие с уговореното в договора, като спазва нормативните изисквания по обследването, проучването и проектирането на подобни обекти;
3. да гарантира годността на представения проект и дълготрайността на изпълнение на представената проектна разработка;
4. да предаде проектните разработки на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** върху хартиен и електронен носител.
5. да уведоми незабавно **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, ако в хода на работата установи, че изпълнението на някои от изискванията са невъзможни или ще доведат до недостатъци на изработеното, и/или негодност за предвиденото му предназначение;
6. да уведоми незабавно **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, ако изпадне в невъзможност да изпълни възложената му работа;
7. да не разпространява факти и обстоятелства за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, станали му известни в хода на изпълнение на възложената работа.



(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да осигури възможност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да проверява изпълнението на работата;

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да спазва указанията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** относно извършваната работа, освен ако тези указания нарушават оперативната му самостоятелност или по естеството си излизат извън рамките на заданието и предмета на този договор.

(4) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи пълна отговорност за работата на своите работници и служители, както и за работата на привлечените от него подизпълнители.

Чл. 5 (1). **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да предаде изработеното в срока по чл. 3 от настоящия договор, заедно със всички необходими заверки (подписи, печати) от съответните правоспособни проектанти.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за завършването на работата по всеки етап от чл. 1, ал. 2 и го кани да прегледа и приеме изработеното.

(3) В случай на основателни забележки от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** относно изпълнението на възложените работи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава в определен от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** срок да отстрани за своя сметка допуснатите пропуски, непълноти и несъответствия по проектната документация.

Чл. 6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право:

1. да иска **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** да приеме изработеното;
2. да получи уговореното възнаграждение;
3. да иска изменение на заданието, ако изпълнението му е невъзможно или ще доведе до недостатъци или негодност на изработеното.

Чл. 7 (1). В случай на техническа невъзможност за изпълнение на възложените работи, породена от непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след сключването на договора, което прави невъзможно изпълнението на работите по чл. 1 от настоящия договор, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава писмено да уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за настъпилото събитие и в какво се състои то.

(2) Докато трае техническата невъзможност по предходната алинея изпълнението на задълженията на страните се спира.

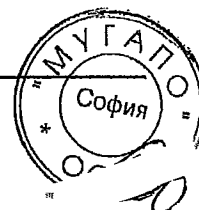
(3) Изпълнението се отлага за времето след преустановяването на техническата невъзможност, като срокът на настоящия договор се удължава със съответните работни дни през които е продължила техническата невъзможност.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 8. (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** е длъжен да окаже на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**



{ 3 }



необходимото съдействие за извършване на възложената работа, предмет на договора.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ се задължава:

1. да представи всички необходими данни за проектиране, съгласно действащите нормативни разпоредби при сключване на договора;

2. да не променя в процеса на проектирането изходните данни или ако извърши това, своевременно да уведоми писмено **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за съставяне на допълнително споразумение;

3. да представи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** допълнителни данни, необходимостта от които е възникнала в процеса на проучване и проектиране в три дневен срок от поискването им от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4. да осигури достъп до обекта на всички специалисти проектантите по отделните части на проектната документация за заснемане на фактическото състояние и проучвания за вземане на проектантски и целесъобразни решения.

5. да извършва проверки и да се информира във всеки един момент от изпълнението на Договора, относно качеството на проектите работи.

6. да насрочва междинни обсъждания в хода на изпълнение на възложените работи, като уведомява за това **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** най-малко три дни предварително.

7. да определи свой пълномощник, който да координира и урежда въпроси, свързани с изпълнението на настоящия договор.

8. всички графични, писмени, създадени и архивирани на магнитни носители материали, предадени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, в резултат на изпълнението на настоящия договор стават собственост на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при спазване на съответните авторски права на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

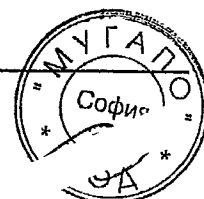
Чл. 9 (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ има право да проверява изпълнението на договора, като не нарушава оперативната самостоятелност на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и не пречи на работата му.

(2) Ако установи, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се отклонява съществено от техническото задание и няма да изпълни работата съгласно уговореното или че ще забави завършването на работата с повече от 30 дни, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да развали този договор, като писмено уведоми **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

Чл. 10. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да приеме изработеното, ако то съответства на заданието и уговореното в този договор, както и да заплати в срока по чл. 13 дължимото възнаграждение.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ трябва да извърши огледа и да приеме изработеното в срок до 10 работни дни, след като получи уведомление от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(3) За приемането на изработеното страните подписват приемо-предавателен протокол, подписан от упълномощени представители на двете страни, в който се



отразяват и евентуалните възражения на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Чл. 11 (1). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прави възражения по изпълнение на работите, предмет на договора при:

- непълно, неправилно или некачествено изпълнение;
- несъобразяване с изходните данни;
- неспазване на действащите разпоредби, нормативи или стандарти.

(2) При приемането на изработеното **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** трябва да направи всички възражения по ал. 1.

(3) Възраженията за недостатъци, които не могат да се открият при обикновения преглед или се проявят по-късно, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** трябва да направи веднага след откриването им, освен ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е знаел за недостатъците.

(4) Ако **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не направи възражения съгласно предходните алинеи, изработеното се счита за прието.

Чл. 12 (1) Ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се е отклонил от заданието или ако изработеното има недостатъци **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** може да поиска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** корекция на проекта за негова сметка.

(2) Ако отклонението от заданието или недостатъците са толкова съществени, че изработеното е негодно за уговореното или обикновеното му предназначение, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да развали договора.

III. ВЪЗНАГРАЖДЕНИЕ

Чл. 13 (1). За възложените работи, предмет на договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** възнаграждение в общ размер на **45 000 лева** (четиридесет и пет хиляди), без ДДС.

(2) Възнаграждението по предходната алинея се заплаща в 10 дневен срок след предаването на проекта на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с двустранен Приемо-предавателен протокол, освен ако не е уговорено друго между страните. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право на аванс по изрична договорка между страните.

(3) Възнаграждението по ал. 1 от настоящия член е окончателно и не може да се променя, освен по взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма.

VI. НЕИЗПЪЛНЕНИЕ. НЕУСТОЙКИ

Чл. 14 (1) При виновно неизпълнение на задълженията по настоящия договор, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 30 % от възнаграждението по предходния член. Под виновно неизпълнение следва да се има



предвид:

- пълно неизпълнение на възложената работа;
- виновна забава за повече (30) дни от крайния срок за изпълнение на проектните работит.
- друго виновно неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по настоящия договор.

(2) При пълно неизпълнение на възложената работа, освен уговорената неустойка, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** дължи и връщане на заплатеното му възнаграждение.

(3) В случай, че след започването на работите по договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се откаже едностранно от договора дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на на 30 % от възнаграждението по предходния член.

Чл. 15 (1) При неоснователна забава за заплащане на възнаграждението в сроковете по предходния член, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** неустойка в размер на 0.05 % на ден за всеки просрочен ден, но не повече от 30 % общо от предвидената в предходния член цена.

(2) При неоснователна забава за приемане на изработеното **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 0.05 % на ден за всеки просрочен ден, но не повече от 30 % общо.

(3) В случай, че след започването на работите по договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се откаже едностранно от договора заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** стойността на извършените работи до деня на уведомлението, надвишаваща авансовата вноска.

Чл. 16. Заплащането на неустойки не лишава изправната страна от правото и да търси обезщетения за претърпени вреди и пропуснати ползи над размера на неустойката.

VII. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 17. (1) Този договор се прекратява:

1. с приемането на изработеното от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;
2. по взаимно писмено съгласие между страните;
3. с десетдневно писмено предизвестие от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

(2) В случая по т. 3 от предходната алинея, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право на съответната част на възнаграждението, съгласно изпълнената част от договора.

(3) Договорът се прекратява без предизвестие, в случай, че някоя от страните допусне грубо нарушение на разпоредбите на настоящия договор.



VIII. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 18. Всички промени и допълнения към настоящия договор ще се извършват в писмена форма.

Чл. 19. ИЗПЪЛНИТЕЛЯ няма право да прехвърля права и задължения по този договор на трети лица, освен с изричното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Чл. 20. Нищожността на някоя от клаузите на договора не води до нищожност на друга клауза или на договора като цяло.

Чл. 21. За неуредените с договора въпроси се прилагат разпоредбите на Закона за задълженията и договорите, Търговския закон и другите закони действащи на територията на Република България.

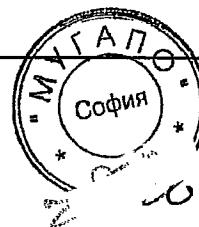
Чл. 22. Спорове възникнали във връзка с изпълнението на договора, се решават с двустранни споразумения, съгласно действащото законодателство. При невъзможност да се постигнат такива, всички спорове породени от този договор или отнасящи се до него, включително споровете породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и спорове за попълване на празности в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще бъдат разрешавани от Арбитражния съд при Българската търговско-промишлена палата в София, съобразно неговия правилник за дела, основани на арбитражни споразумения.

Чл. 23 (1). Страните по настоящия договор се задължават да не преотстъпват на трети страни информация разменена по време на съвместните търговски преговори или свързана с вида и целта на проучванията, освен ако такава информация се изисква от български административен или съдебен орган, за което всяка страна е длъжна да съобщи незабавно на другата за подобно изискване информация.

(2) Всяка от Страните декларира и гарантира, че информацията и документацията, която е получила ще се използва от нея само за целите на договора и няма да се предоставя на трети лица, с изключение на такива, пряко свързани с изпълнението на проекта. Страните по договора се задължават да не разпространяват информация, представляваща търговска тайна на другата страна.

(3) Тази забрана се прилага както по време на действие на настоящия договор, така и срок от 5 години след неговото прекратяване.

Чл. 24 (1) Всички уведомления, изявления и информация във връзка с настоящия договор трябва да бъдат в писмена форма. Всяка страна ще уведомява писмено другите за



промяна на данните за контакт, посочени в ал. 3 от настоящия член. Всяка кореспонденция ще се счита за получена, ако е доставена лично, изпратена по електронна поща, телекс или телефакс с потвърждение за получаването, или препоръчна поща на адресите на Страните.

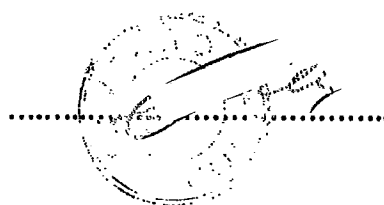
§ 1. Договорът се състави в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от страните.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
ЗА „БМФ ПОРТ БУРГАС“



A handwritten signature is written over a circular stamp. The stamp contains the text 'БМФ ПОРТ БУРГАС' and 'ЕАД' at the top and '• БУРГАС •' at the bottom. A horizontal dotted line is drawn across the signature.

ИЗПЪЛНИТЕЛ:



A faint handwritten signature is written over a circular stamp. A horizontal dotted line is drawn across the signature.